

EXERCICI PRELIMINAR

Textos a traduir:

Hasta la capital ha sido alcanzada. Nadie podía sospechar la magnitud de los estragos que los terremotos han producido en la misma. Centenares de personas tienen que abandonar sus viviendas en ruinas y están siendo acomodadas por el ayuntamiento en grupos escolares y en diversas casas y residencias, cuyos propietarios se han ofrecido con urgencia para acoger a los damnificados.

Permaneció largo rato sentado en aquel vetusto sillón que había pertenecido a su recién fallecido tío. Luego buscó en los cajones del escritorio y me entregó un abultado sobre conteniendo sellos de correos y recortes de periódicos. Me dió además dos carpetas llenas de papeles y varios cuadernos manuscritos.

No tardaron en sonar dos tiros y un momento después otros dos, tras los cuales, rápidas como una exhalación, pasaron rozando casi las piernas de los espectadores unas sombras flacas y encogidas, cuyos ojos brillaban en lo oscuro con extraña fosforescencia.

Nota - Traduiu al català els textos anteriors i envieu-me tot seguit l'exercici.